



P4S.VBS

260 x 113 x 34 mm / 0.83 kg

Aluminium-Case; IP 44; -30°C... +60°C

Carcasă de Aluminiu; IP 44; -30°C... +60°C

CMOS 1.3" 800 TVL video camera

RFID card access

Access card RFID

Operating voltage: 12 ... 14 Vd.c.

Tensiune în funcționare: 12 ... 14 Vd.c.

Stand-by current: 70 mAd.c. Summer / 141 mAd.c. Winter

Curent în Stand-by: 70 mAd.c. Vară / 141 mAd.c. Iarnă

ent: 300 mAd.c. Summer / 372 mAd.c. Winter

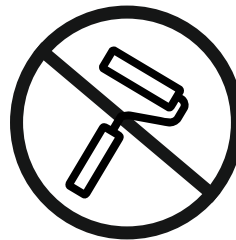
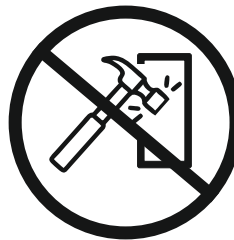
Curent în convorbire: 300 mAd.c. Vară / 372 mAd.c. Iarnă

Operating current: 250 mAd.c. Summer / 322 mAd.c. Winter

Curent în funcționare: 250 mAd.c. Vară / 322 mAd.c. Iarnă

1. A 24-month warranty is granted, according to the existing legislation, based on the purchase document.
2. Warranty is granted for non-conformity and/or hidden defects.
3. Warranty is NOT granted for: incorrect installation and/ or operation, non-compliant with this manual; broken glass, blows, mechanical shocks; theft, fire, floods, natural disasters; unprotected products during renovation activities; the RFID access cards (tags), which are considered consumables.

1. Se acordă garanție 24 luni, conform legislației în vigoare, pe baza documentului de achiziție.
2. Garanția se acordă pentru lipsa conformității și/ sau vicii ascunse.
3. NU se acordă garanție pentru: instalare și/ sau exploatare incorecte, neconforme cu prezentul manual; sticlă spartă, lovituri, șocuri mecanice; furt, foc, inundații, calamități naturale; neprotejarea produselor în timpul lucrărilor de renovare; cardurile (tag-urile) RFID de acces, care sunt materiale consumabile.

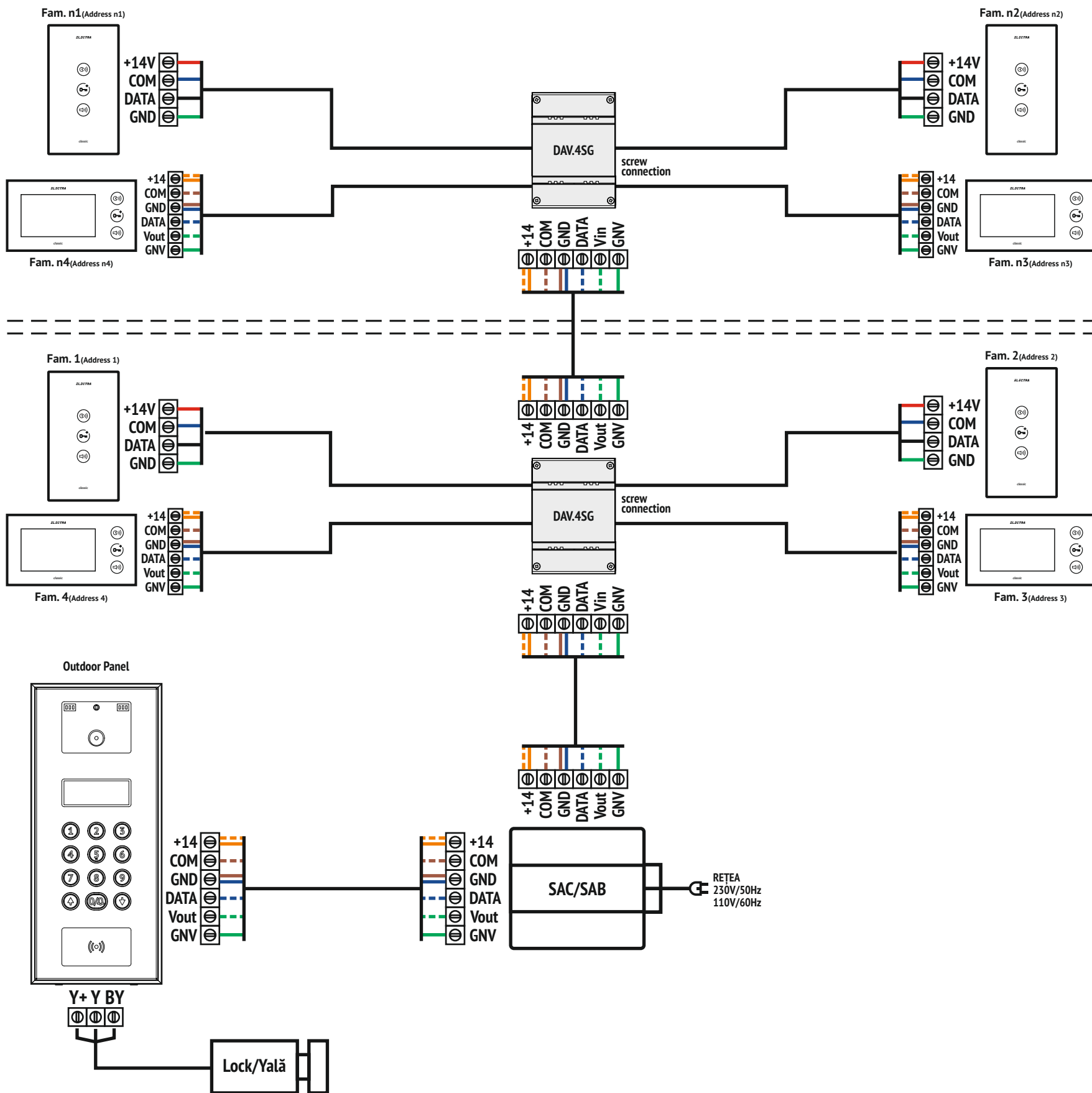


AUDIO - Standard 4 Wire Screw connectors / 4 Fire Conectori cu șurub

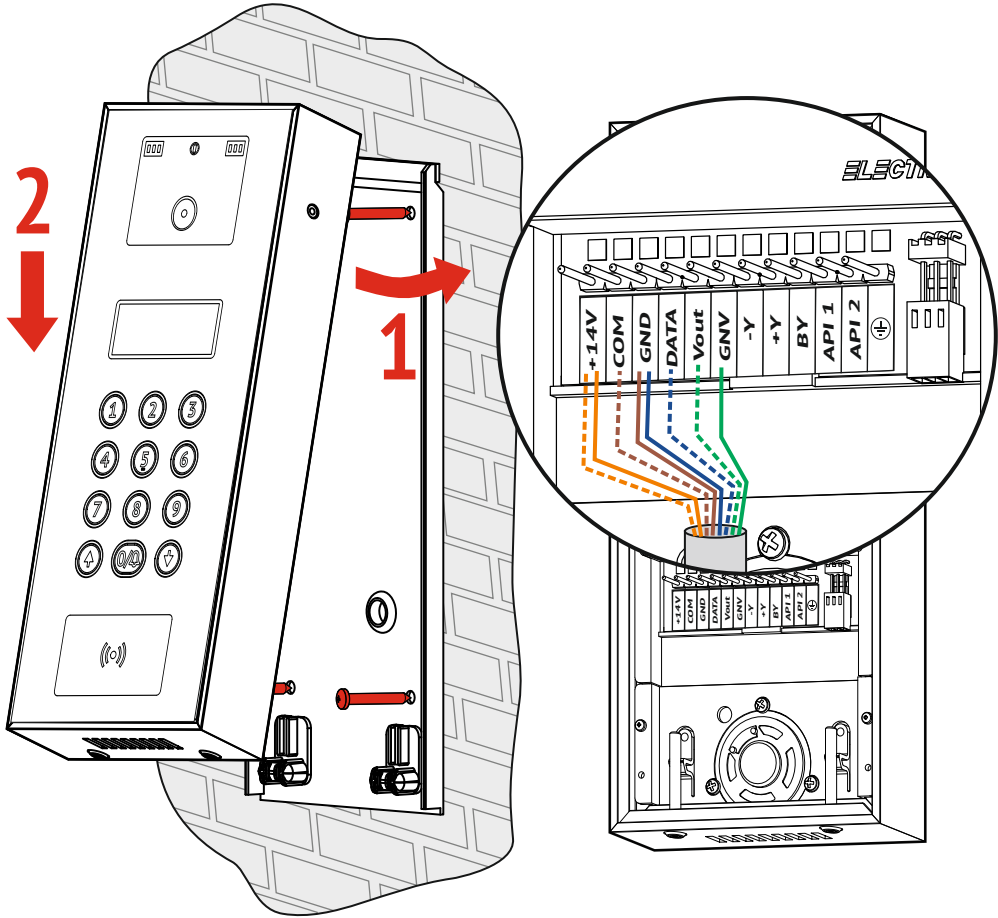
TCYY – 2x2x0.5-24 AWG (max. **30m**); TCYY – 3x2x0.5-24 AWG (max. **50m**); TCYY – 4x2x0.5-24 AWG (max. **50m**);
4 x 0.5 mm² (max. **60m**); 4 x 0.75 mm² (max. **100m**);

VIDEO - Screw connectors / Conectori cu surub

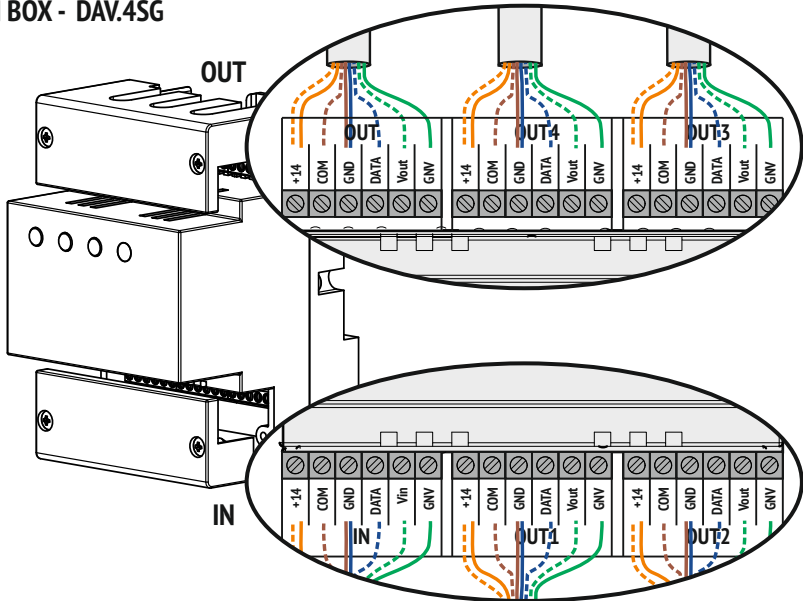
UTP/FTP cat5e (AWG24) / cat6 (AWG23)



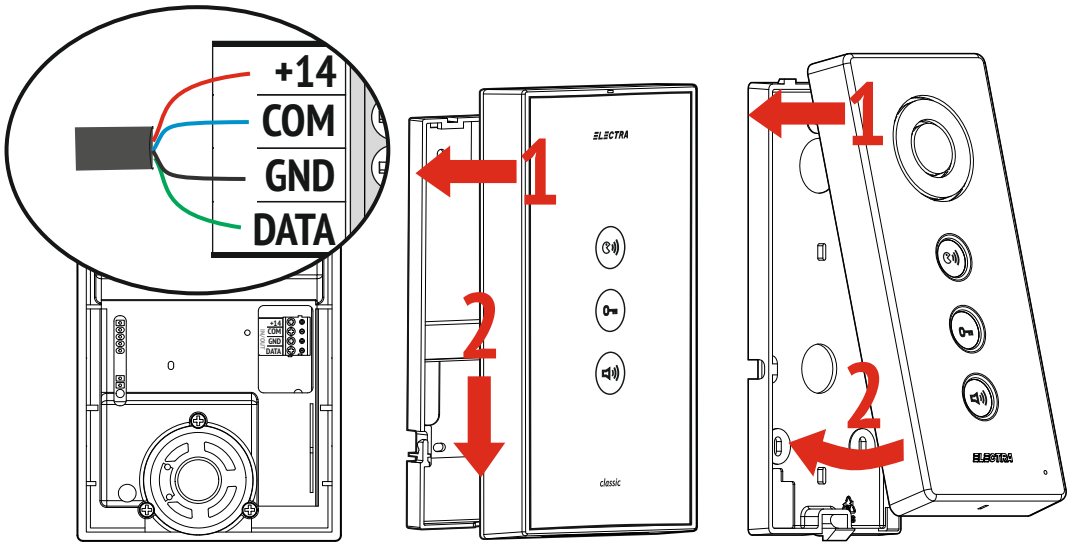
VIDEO OUTDOOR PANEL - P4S.VBS



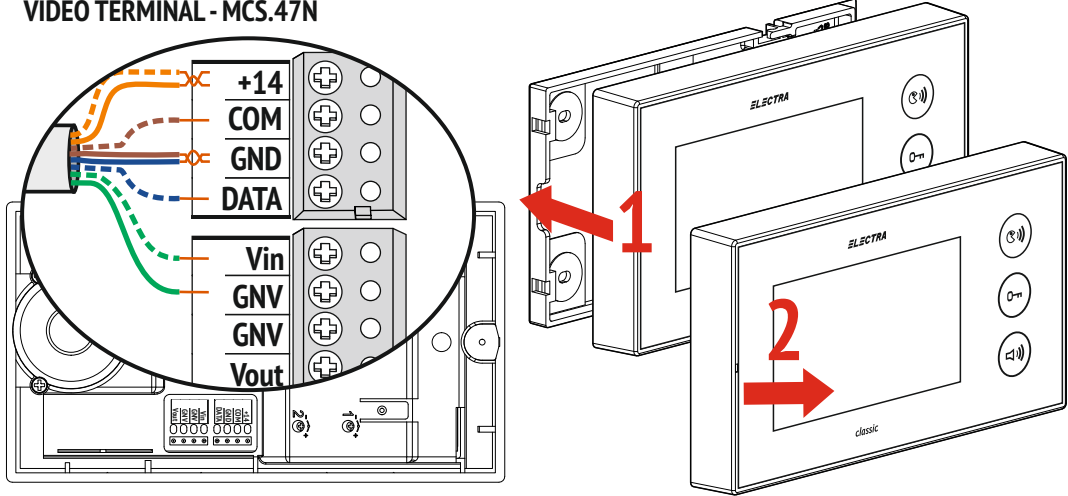
CONNECTION BOX - DAV.4SG



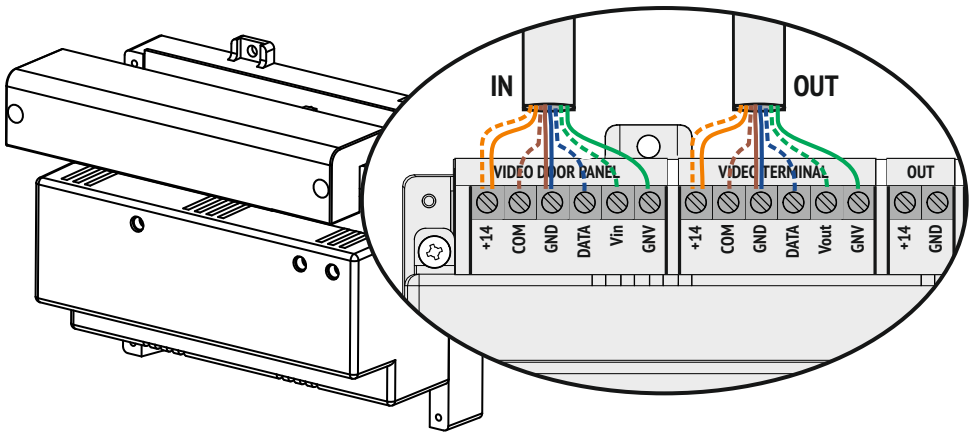
AUDIO TERMINAL - PAS.27N / PAS.37N



VIDEO TERMINAL - MCS.47N



POWER SUPPLY - SAC.142 / SAB.142



7	EN	Programming	RO	Programare
		Step 1 Type number 999 followed by the programming code (the 6-digit PASSWORD) and it will display → 999 ***** → Type the password. If you made a mistake, press ⬆ ⬇ . If the PASSWORD is correct, the next screen will be displayed; Otherwise, the panel returns to the standby screen. Upon entering or returning to the main programming menu, the cursor is always positioned in the top-left, on menu 1. In the main menu, the cursor only moves forward, using the arrow key ⬇ . Step 2 Programming the parameters - Set the lock timing (between 01 and 20 seconds), door timing (between 05 and 20 seconds), and choose the ringtone (5 ringtones) → Confirm with the 0/🔑 key. Step 3 Programming the codes - Press the 0/🔑 key → display of the maximum number of codes that can be entered: 1000. Briefly approach every card to the area marked with (●) . The maximum number of 1000 decreases as the codes are memorized correctly. To delete or keep the codes, press the 0/🔑 key. Exit the menu by pressing 9. Step 4 Program the address of the indoor terminal - Select number 3 from the main menu → press the 0/🔑 key. The address of the terminal will be displayed (must have 3 digits): _____. While setting the address on the keypad of the outdoor panel, keep pressed the ACCESS key ((●)) on the indoor terminal the address of which is being programmed. Exit the menu by typing 999. <i>Programming the terminal address can also be done with the PRG.PAS.MCS programmer.</i> Step 5 Program the address of the outdoor panel - Select number 4 from the main menu → press the 0/🔑 key. The address of the panel will be displayed: x (x must be a digit between 0 and 4). The chosen address x will be displayed, and the panel will automatically return to the main programming menu. Step 6 Changing the programming password - Select number 5 from the main menu → press the 0/🔑 key. Enter the new password (6 digits required), and then enter the password again to confirm. The panel will automatically return to the main programming menu. Step 7 Software version check - Select number 6 from the main menu → press the 0/🔑 key. The software version will be displayed. For programming the parameters, the panel must be connected to a computer, through the INT.COM.1 interface and using the PRO-PES software provided by the manufacturer.	Pas 1 Formează numărul 999 urmat de codul de programare (PAROLA din 6 cifre) se va afișa → 999 ***** → Tastează parola → Dacă ai greșit apasă ⬆ ⬇ . Dacă PAROLA este corectă se va afișa ecranul următor, dacă nu, se revine în ecranul de stand-by. La intrarea sau revenirea în meniul principal de programare, cursorul este poziționat totdeauna în stânga-sus, pe meniul 1. Cursorul se deplasează în meniul principal numai înainte, cu ajutorul săgeții ⬇ . Pas 2 Programarea parametrilor - Se programează temporizare yală (între 01 și 20 sec.), temporizare ușă (între 05 și 20 sec.) și se alege tipul de sonerie (5 sonerii) → Memorează cu tasta 0/🔑. Pas 3 Programarea codurilor - Se apasă tasta 0/🔑 → afișare număr maxim coduri ce pot fi introduse: 1000. Atingeți scurt fiecare card de zona marcată cu (●) . Numărul maxim de 1000 scade pe măsură ce se memorează corect codurile. Pentru ștergere sau păstrarea codurilor se apasă tasta 0/🔑 . Ieșirea din meniu se face cu tasta 9. Pas 4 Programarea adresei terminalului - Se selectează cifra 3 din meniul principal → se apasă tasta 0/🔑 → se afișează adresa terminalului (obligatoriu 3 cifre): _____. Pe durata formării adresei pe tastatura panoului se menține apăsat butonul ACCES ((●)) al postului interior a cărui adresă se programează. Ieșirea din meniu se face tastând 999. <i>Programarea adresei terminalului se poate realiza și cu programatorul PRG.PAS.MCS.</i> Pas 5 Programarea adresei panoului exterior - Se selectează cifra 4 din meniul principal → se apasă tasta 0/🔑 → se afișează adresă panou: x (x este o cifră cuprinsă obligatoriu între 0 și 4). Se afișează adresa x aleasă și revine automat în meniul principal de programare. Pas 6 Schimbarea parolei de programare - Se selectează cifra 5 din meniul principal → se apasă tasta 0/🔑 → se tastează noua parolă (obligatoriu 6 cifre) se tastează din nou parolă pentru confirmare → revine automat în meniul principal de programare. Pas 7 Verificare versiune soft - Se selectează cifra 6 din meniul principal → se apasă tasta 0/🔑 → afișare versiune soft. Pentru programarea parametrilor este necesară conectarea panoului la un calculator cu interfața INT.COM.1 și utilizarea soft-ului PRO-PES, furnizate de producător.	
6	EN	Use		
		Electronic display of residents list and status during use		Display electronic pentru afișare listă locatari și status în timpul utilizării
1 2 3		Numeric keyboard for dialing apartment number		Tastatură numerică pentru formare număr apartament
0/🔑		Accessing the residents list		Accesare listă locatari
⬆ ⬇		Searching for names		Căutare nume
(●)		RFID reader for the access cards		Cititor RFID pentru cardul de acces